الأمم المتحدة

FCCC/SBI/2026/L.15

الاتفاقية الإطارية بشأن تغيّر المناخ

Distr.: Limited
13 November 2026
Arabic
Original: English

الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الخامسة والستون

أنطاليا، 9–14 تشرين الثاني/نوفمبر 2026

البند 15 من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة ببناء القدرات

المسائل المتعلقة ببناء القدرات

مشاريع استنتاجات مقترحة من الرئاسة

توصية من الهيئة الفرعية للتنفيذ

أوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ)، في دورتها الخامسة والستين، بمشروع المقرر التالي لينظر فيه مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس ويعتمده في دورته الثامنة:

مشروع المقرر -/م أت-8

التقرير المرحلي التقني السنوي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات لعام 2026

إن مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس،

إذ يشير إلى المقررين 3/م أت-2 و19/م أت-6،

1- *يرحب* بالتقرير المرحلي التقني السنوي للجنة باريس المعنية ببناء القدرات لعام 2026[(1)]، و*يحيط علماً* بالتوصيات الواردة فيه؛

2- *يشجع* الأطراف، وكيانات تشغيل الآلية المالية، والهيئات المنشأة بموجب اتفاق باريس، ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة، والمراقبين، وأصحاب المصلحة الآخرين على النظر في التوصيات المشار إليها في الفقرة 1 أعلاه واتخاذ أي إجراء ضروري، عند الاقتضاء ووفقاً لولاية كل منهم؛

(1) FCCC/SBI/2026/24.

الرجاء إعادة الاستعمال

3- *يقر* بالتقدم الذي أحرزته لجنة باريس المعنية ببناء القدرات في إنجاز ولايتها المتمثلة في سد الثغرات وتلبية الاحتياجات، الحالية والناشئة على حد سواء، في مجال تنفيذ أنشطة بناء القدرات في البلدان النامية وزيادة تعزيز جهود بناء القدرات؛

4- *يقر أيضاً* بعمل لجنة باريس المعنية ببناء القدرات فيما يتعلق بزيادة الاتساق والتنسيق في أنشطة بناء القدرات في إطار اتفاق باريس، بما في ذلك تعاونها مع الهيئات المنشأة الأخرى وأصحاب المصلحة الآخرين في هذا الصدد؛

5- *يرحب* بتعاون لجنة باريس المعنية ببناء القدرات تعاوناً مستمراً مع الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف بشأن بناء القدرات اللازمة للعمل المناخي، وكذلك بشأن معالجة المسائل الشاملة في سياق تغير المناخ، بما فيها المسائل المتصلة بحقوق الإنسان، ومراعاة منظور النوع الاجتماعي، والشباب، ومعارف الشعوب الأصلية، ومعارف المجتمعات المحلية، بواسطة آليات منها شبكة لجنة باريس المعنية ببناء القدرات، وفريق التنسيق غير الرسمي المعني ببناء القدرات بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، ومنتدى ديربان بشأن بناء القدرات، وملتقى بناء القدرات، والاتصال والتواصل؛

6- *يقر* بمساهمة لجنة باريس المعنية ببناء القدرات في تنظيم ملتقى بناء القدرات الثامن، الذي عُقد خلال هذه الدورة، بوصفه منبراً بالغ الأهمية لتمكين العمل المناخي الفعال، وللجمع بين أصحاب المصلحة وتيسير التعاون وتبادل المعارف والتعلم من النظراء بهدف سد الثغرات وتلبية الاحتياجات المتعلقة بقدرات البلدان النامية الأطراف؛

7- *يطلب* إلى الأمانة أن تنظم، بتوجيه من لجنة باريس المعنية ببناء القدرات، ملتقى بناء القدرات التاسع، المقرر عقده خلال الدورة 32 لمؤتمر الأطراف (تشرين الثاني/نوفمبر 2027)، باعتباره فضاءً مخصصاً ذا برنامج مستمر، وتضمن الجدولة والتنسيق المناسبين للأنشطة من أجل زيادة اتساق الملتقى والحفاظ على استمراريته باعتباره حدثاً مقرراً في دورات مؤتمر الأطراف للمناقشة وتبادل الآراء والتعلم في مجال بناء القدرات؛

8- *يقر* بالأنشطة التي اضطلعت بها لجنة باريس المعنية ببناء القدرات في سياق مجال تركيزها للفترة 2025-2026، أي بناء القدرات من أجل تصميم استراتيجيات استثمار شاملة ومشاريع مقبولة مصرفياً وإشراك أصحاب المصلحة بهدف تعزيز تنفيذ المساهمات المحددة وطنياً وخطط التكيف الوطنية في البلدان النامية؛

9- *يحيط علماً* بمجال تركيز لجنة باريس المعنية ببناء القدرات للفترة 2026-2027، أي تعزيز بناء القدرات على المستوى النظمي في المدى البعيد للأفراد والمنظمات المحلية والمؤسسات، بهدف تحسين الوصول إلى التمويل المناخي من أجل إجراءات التكيف التي تقودها الجهات المحلية، وتعزيز القدرة على تولي زمام الأمور محلياً[(2)]؛

10- *يقرّ* بالعمل المواضيعي المضطلع به في إطار شبكة لجنة باريس المعنية ببناء القدرات؛

11- *يشير* إلى الفقرة 13 من المقرر 20/م أت-6، و*يحيط علماً* بما قدمته لجنة باريس المعنية ببناء القدرات في التقرير السنوي المشار إليه في الفقرة 1 أعلاه من معلومات عن هذه المسألة؛

(2) انظر الوثيقة FCCC/SBI/2026/24، الفقرة 50.

12- *يرحب* بتنفيذ خطة العمل المرنة المحدَّثة للجنة باريس المعنية ببناء القدرات للفترة 2025-2029[(3)]؛

13- *يذكّر* بدعوة الأطراف والمؤسسات المعنية، عند الاقتضاء، إلى تقديم الدعم والموارد إلى لجنة باريس المعنية ببناء القدرات لتنفيذ خطة عملها للفترة 2025-2029 في ضوء هدف اللجنة المحدد في الفقرة 3 من المقرر 3/م أت-2[(4)]؛

14- *يطلب* إلى الأمانة أن تواصل دعم تنفيذ خطة عمل لجنة باريس المعنية ببناء القدرات للفترة 2025-2029؛

15- *يؤكد* استمرار وجود ثغرات واحتياجات على صعيد القدرات في البلدان النامية تتعلق بتنفيذ اتفاق باريس، *ويذكّر* في هذا الصدد بالفقرة 3 من المادة 11 من اتفاق باريس؛

16- *يحيط علماً* بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة المقرر أن تضطلع بها الأمانة، والمشار إليها في الفقرتين 7 و14 أعلاه؛

17- *يطلب* أن تُتخذ الإجراءات التي عُهد بها إلى الأمانة في هذا المقرر رهناً بتوافر الموارد المالية.

---

(3) ترد في الوثيقة FCCC/SBI/2026/24، المرفق.

(4) المقرر 25/م أت-7، الفقرة 12.